

اعلامیه مطبوعاتی

اکنون طبقه جوان، موضوع توحش رژیم حسینا است!

استبداد غیرقابل تحمل رژیم فرعونى حسینا فقط با جایگزین کردن اش با خلافت راشده متوقف خواهد شد



(ترجمه)

آشکار شدن چهره‌ی مستبدانه‌ی دولت حسینا زمان زیادی را در بر نگرفت، این در حالی است که دانشجویان و جوانان در اعتراض به کشته شدن یک پسر و یک دختر توسط یک اتوبوس با سرعت زیاد به جاده‌ها بر آمدند.

در ابتداء، حکومت فریبکار حسینا کوشش کرد تا با دادن وعده‌های دروغین تحرکات را خاموش کند، قسمی که چند روز قبل اصلاح‌طلبان نظام سهامی را فریب داد. اما، زمانی که پلان طرح‌شده کارایی قابل انتظار را نداشت، طرفداران حزب حاکم با حمایت پولیس ناگهان در بین دانشجویان ریختند، این اقدام که شروع اش روز شنبه ۴ اگست ۲۰۱۸ م بود، به طور وحشیانه‌یی با استفاده از مهمات جنگی و گلوله‌های ضد شورش، گاز اشک‌آور، باتون، میلگرد و چاقو به تنبیه دانشجویان پرداختند که در چند روز اخیر بیش از ۲۰۰ زخمی بر جای گذاشت.

تمام این بی‌رحمی‌ها در حالی انجام می‌شود که حکومت افسار رسانه‌های اصلی در کشور را در دست گرفته که این رسانه‌ها اجازه‌ی پخش گزارش‌ها را به طور واقعی ندارند. اما، تصاویر خشونت پولیس و افسران حزب حاکم سریع در رسانه‌های اجتماعی منتشر شد. به قدری که حکومت، خدمات اینترنتی موبایل را از یک‌شنبه شب برای ۲۴ ساعت بند کرد. آن‌ها با هراس از افزایش تدریجی این اعتراضات بی سابقه و گسترده علیه حکومت مستبد و نظام دولتی فاسد دموکراتیک، تلاش به پنهان کردن کارهای کثیف خود دارند. برای متوقف کردن این حرکت موجه، پالیسی‌سازان عوامی لیگ از دانش فریبکاری خارق‌العاده‌یی استفاده می‌کنند. از جانب دیگر،

منحیث بخشی از برنامه‌های مشهور رسانه‌ی‌شان، رهبران چتر لیگ (جناح دانشجویی حزب حاکم) اکنون برای نشان دادن دلسوزی شان برای دانشجویان با شیرینی به جاده‌ها بر آمده‌اند. حال آنکه از طرف دیگر، توحش آشکار آدم‌کش‌های شان برای خاموش کردن اعتراضات، توسط سانسور رسانه‌ها پنهان می‌گردد.

ای جوانان دلیر! مشکل، وجود قوانین سخت برای امنیت جاده‌ها نیست، نه هم حضور وزرای فاسد مانند شاه‌جهان‌خان و دیگر دوستان صمیمی حسینا که هیچ توجهی به درد و رنجی که شما متحمل می‌شوید، ندارند. اصل مشکل خود نظامی است که دموکراتیک خوانده می‌شود که متأسفانه وزراء، سیاسیون و پولیس‌هایی را تربیه می‌کند که شما با خون و اشک‌تان با آن‌ها در تعامل هستید. حالا شاید نظام دموکراسی که فساد در دل آن وجود دارد را شناخته باشید. در این نظام، سرمایه‌داران واقعی همیشه در قدرت خواهند بود، با دادن وعده‌های دروغین، از مردم برای رسیدن به قدرت استفاده می‌کنند و زمانی که مردم در برابر منافع فاسدشان قرار بگیرند، از آن‌ها سوء استفاده می‌کنند. از این‌رو، توسط توحش جاری دولت، این رژیم ظالم پیام واضح خود را داده است - آن‌ها آماده‌ی ریختن خون تان هستند، اما به هر قیمتی اجازه نمی‌دهند که تجارت فاسد، غیرقانونی و خطرناک افراد حزب شان آسیبی ببیند.

ای جوانان دلیر! صدای تان برای تغییر و حکومت عدالت فقط توسط خلافت شنیده خواهد شد. با تقاضای حذف این رژیم و نظام فاسد و تأسیس خلافت به سرک‌ها بیرون شوید. در خلافت، رهبران با تقوای الله سبحانه و تعالی تغییرات ظاهری را برای فریب مردم به وجود نخواهند آورد، بلکه ترجیحاً پالیسی‌های فاسد جاری را از میان خواهند برداشت و راه‌حل‌های واقعی برای حل مشکلات به وجود خواهند آورد. بناءً از افسران مخلص نظامی درخواست می‌گردد تا جهت ایستادن در کنار شما و مردم بیرون شده و حکومت حسینه و حکام عوامی لیگ را سرنگون کرده و قدرت را به حزب‌التحریر برای تأسیس دوباره خلافت راشده، حاکمیت راستی و عدالت که شما و تمام مردم بنگله‌دیش برای آن فریاد می‌زنید، بدهید.

الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾

[اعراف: ۹۶]

ترجمه: و اگر اهل آن شهرها ایمان آورده بودند و پرهیزگاری کرده بودند، قطعاً بر آنان برکاتی از آسمان و زمین می‌گشودیم و لیکن تکذیب کردند پس آنان را به آن چه می‌کردند فرو گرفتیم.

دفتر مطبوعاتی حزب‌التحریر-ولایه بنگله‌دیش

شماره صدور: 11/03-1439

۲۵ ذوالقعدة ۱۴۳۹ هـ.ق

۱۰ اگست ۲۰۱۸ م

مترجم: تمیم افشار

